

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 117

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
— Postverein: Jährlich Fr. 16,
2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig
Mittwoch und Samstag
Abends. Nach Bedürfnis erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abtheilung Handels.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredi et samedi
soir: elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser
les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommene Werthtitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du
commerce. — Bekanntmachungen der schweiz. Oberzoldirektion. — Bilan d'une com-
pagnie d'assurances. — Obligation des notaires de s'inscrire au registre du com-
merce. — Banques étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die in den Handelsamtsblättern Nr. 92, 94 und 95 vom 14., 16. und 20. April
1892 erfolgte Publikation betr. Kraftloserklärung der Aktien Nr. 348 bis
und mit 357 der Aktiengesellschaft der Steinbrüche von Ostermündigen ist unrichtig
abgefasst. Dieselbe soll vielmehr lauten und wird hiermit in diesem Sinne be-
richtigt:

Gestützt auf die Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 61, 62 und
63 vom 4., 5. und 6. April 1889 und die Thatsache, dass die Couponsbogen
(bis und mit dem Jahre 1901) zu den Aktien Nr. 348 bis und mit 357 der
Aktiengesellschaft der Steinbrüche von Ostermündigen binnen der Frist von
drei Jahren der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgelegt worden sind, werden
diese Titel hiermit als kraftlos erklärt.

Bern, den 11. Mai 1892.

Der Gerichtspräsident:
Sessler.

(W. 49^a)

Laut Schlussnahme des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 9. Mai 1892 wird
der allfällige Inhaber der Obligation Nr. 688 per Fr. 1300, ausgestellt von der
Sparkasse Frauenfeld unterm 1. Juli 1876 zu Gunsten des Gustav Martin, Amts-
diener in Konstanz, hiermit aufgefordert, dieselbe innert der Frist von drei
Monaten, vom Datum der erstmaligen Publikation ab, bei der unterzeichneten
Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation derselben ausgesprochen
würde.

Frauenfeld, den 10. Mai 1892.

(W. 48^a)

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld.

Es wird gerichtliche Amortisation verlangt eines von **J. Dreyfus & Cie**
in Paris auf das Bankhaus J. Riggenbach in Basel am 5. März 1892 gezogenen
Wechsels (Prima und Secunda) im Betrage von **Fr. 50,500**, fällig per 29. April
1892, wovon der Prima-Wechsel acceptirt ist.

Der allfällige Inhaber dieses Wechsels wird hiermit gemäss Art. 795 ff.
O. R. aufgefordert, sich innert 3 Monaten vom Vertaltag an, also bis 29. Juli
1892 bei unterzeichneter Behörde zu melden und seine Rechte an demselben
nachzuweisen, widrigenfalls dieser Wechsel durch das Gericht kraftlos erklärt
werden kann.

Basel, den 28. April 1892.

(W. 46^a)

Civilgerichtsschreiberei Basel,
Dr. Hans Burekhardt, Gerichtsschreiber.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

Berichtigung. Die Firma **Frau F. Hirsch** in Zürich (S. H. A. B. 1892,
pag. 445) hat nicht an den Ehemann Simon Hirsch, sondern an den Bruder
der Inhaberin Hermann Levy von Lörrach (Baden), in Aussersihl, Prokura
ertheilt.

1892. 10. Mai. Inhaberin der Firma **Frau Kuhn-Kranz** in Unterstrass ist
Henriette Kuhn geb. Kranz von Illnau, in Unterstrass, mit Zustimmung ihres
Ehemannes, Ferdinand Kuhn, welchem die Prokura ertheilt ist. Baugeschäft.
Neue Beckenhofstrasse 19.

10. Mai. Die Firma **Jacob Schnurrenberger** in Richtersweil (S. H. A. B.
vom 26. März 1883, pag. 318) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.
Inhaberin der Firma **Wittwe Schnurrenberger-Schärer** in Richtersweil
ist Wittwe Rosine Schnurrenberger geb. Schärer von und in Richtersweil;
diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Jacob
Schnurrenberger. Spezereiwaren. Am Horn.

10. Mai. Die Firma **W. Büchi** in Zürich (S. H. A. B. vom 3. April 1888,
pag. 349) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Mai. Inhaberin der Firma **Julie Eschmann** in Zürich ist Julie Esch-
mann von Wädensweil, in Zürich. Schweizer-Schnitzwaren und Majolika.
Z. Meise, Münsterhof.

10. Mai. Folgende Firmen:

O. Raschert in Zürich (S. H. A. B. vom 22. Oktober 1887, pag. 813;
G. Battaglia » » » » 25. » 1890, » 759;
E. Wenzel » » » » 24. Januar 1890, » 53;
und in letzterer auch die Prokura Gustav Wenzel, werden hiermit in Folge
Wegzuges der Inhaber unbekannt wohin von Amtes wegen gestrichen.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1892. 9. Mai. Unter dem Namen **Käseereigesellschaft Zollikofen** besteht
mit Sitz in Zollikofen eine Genossenschaft, welche die Einrichtung und

den Betrieb einer Käseerei zum Zwecke hat, sei es durch den Betrieb des
Geschäftes auf eigene Rechnung oder aber durch den Verkauf der Milch an
einen Dritten zu eben derselben Verwendung. Die Statuten datiren vom 16.
Februar 1892. Die Genossenschaft besteht auf eine unbestimmte Dauer. Mit-
glied der Genossenschaft wird, wer sich beim Vorstand schriftlich anmeldet
und an der nächsten ordentlichen oder ausserordentlichen Sitzung der Genossen-
schaft von $\frac{1}{3}$ der Genossenschaftsmitglieder aufgenommen wird. Die Mitglied-
schaft geht verloren durch Austritt, Ausschluss (Art. 4 der Statuten). Die
Genossenschaft kann auch Milch von Nichtmitgliedern annehmen. Die Mitglieder
haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich. Das Anspruchs-
recht der einzelnen Genossenschafter am Genossenschaftsvermögen bemisst
sich nach den gemachten Einzahlungen. Der Verkauf von Milch an dritte Per-
sonen ist den Genossenschaftsmitgliedern untersagt. Die Organe der Genossen-
schaft sind: Die Generalversammlung der Genossenschafter, der Vorstand von
fünf Mitgliedern (Präsident, Kassier, Sekretär, zwei Milchfeker). Der Vorstand
wird von der Generalversammlung gewählt, und zwar auf unbestimmte Zeit.
Zur Zeichnung Namens der Genossenschaft sind berechtigt: Der jeweilige Prä-
sident und der Sekretär derselben. Die Auflösung der Genossenschaft erfolgt,
wenn zwei Drittel sämtlicher Mitglieder dieselbe beschliessen. Streitigkeiten
werden schiedsrichterlich erledigt. Der Vorstand ist gegenwärtig zusammen-
gesetzt wie folgt: Präsident: Gottlieb Jost von Brechershäusern, Gemeinderath
in Zollikofen; Kassier und Vizepräsident: Friedrich Haller von Reinach, Land-
wirth, daselbst; Sekretär: Carl Liebi von Thun, Lehrer in Zollikofen; Milchfeker:
Rudolf Häberli und Fritz Häberli, beide von Münchenbuchsee, Landwirthe, eben-
falls in Zollikofen.

9. Mai. Unter der Firma **Société Laitière des Alpes Bernoises** hat sich
mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft gebildet, welche bezweckt: die
Zubereitung von konservirter Milch und anderer Milchprodukte, die in irgend
einer Weise, sei es mit der Milchindustrie, sei es mit dem Konservierungs-
und Sterilisierungsverfahren, welches sie zur Anwendung bringt, zusammen-
hängen. Die Statuten sind am 2. April und 2. Mai 1892 festgestellt worden.
Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt
Fr. 400,000, eingetheilt in 800 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500;
die Generalversammlung kann jedoch dasselbe durch weitere Emissionen succes-
sive bis auf eine Million Franken erhöhen. Die Bekanntmachungen an die
Aktionäre erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung durch eingeschriebenen
Brief und durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird
nach Aussen und vor Gericht vertreten durch einen von der Generalversamm-
lung auf die Dauer von vier Jahren gewählten Verwaltungsrath von 7 bis
11 Mitgliedern, für welchen der jeweiligen für ein Jahr aus seiner Mitte ge-
wählte Präsident und Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift
führen, doch können auch ein oder mehrere seiner Mitglieder oder sogar
Dritte von ihm mit der Führung von Geschäften betraut werden. Pro 1892
ist Präsident: Oberstl. Jean von Wattenwyl, von und in Bern und Sekretär:
Eman. Muheim von Altorf, in Luzern.

10. Mai. Die Firma **R. Kohler** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 977) ist
wegen Verkauf des Geschäftes erloschen.

Bureau de Courtelary.

9 mai. La société en nom collectif **F. L. Gagnebin-Meyrat**, fabrication
d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 10 février 1883, page 122), fait
savoir qu'elle a modifié sa raison sociale qui sera à l'avenir **Gagnebin & Cie**.
Les associés restent les mêmes. Bureau: St-Imier, Rue des Jonchères.

Bureau Frutigen.

9. Mai. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 20. Juni 1883, pag. 734,
publizierte Firma **Samuel Klopfenstein, Fabet**, in Frutigen, ist in Folge Ver-
zichts des Inhabers erloschen.

10. Mai. Inhaber der Firma **C. Hari** in Frutigen ist Christian Hari, Zünd-
waarenfabrikant in Frutigen. Natur des Geschäftes: Zündwaarenfabrikation.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 9. Mai. Der Vorstand des **Lehrer-, Wittwen- & Waisen-Unter-
stützungsvereins des Kantons Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. vom
20. November 1884, pag. 788), hat in seiner Sitzung vom 14. Januar 1892 die
Chargen neu vertheilt. Präsident ist nunmehr Eduard Bachmann von Winikon,
Direktor auf Sonnenberg bei Kriens, und Sekretär ist Robert Marbacher von
Escholzmatt, wohnhaft in Luzern.

9. Mai. Die Firma **R. Zingg-Bonetti** in Luzern (S. H. A. B. vom 22. April
1891, pag. 303) ist in Folge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von
Luzern vom 5. Mai 1892 von Amteswegen gestrichen worden.

9. Mai. Inhaber der Firma **X. Ineichen** in Neuenkirch ist Xaver Ine-
ichen von und in Neuenkirch. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosen-
handlung.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1892. 10. Mai. Fridolin Zweifel und Margaretha Zweifel, beide von und
in Netstal, haben unter der Firma **Geschwister Zweifel Bäckerei & Conditorei**
in Netstal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1892 ihren
Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Brodbäckerei und Zuckerbäckerei.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Olten.

1892. 10. Mai. Die Firma **Emil Christen**, Brennmaterialienhandlung in Olten
(S. H. A. B. 1883, pag. 646) ist in Folge Verzichts des Inhabers mit heute er-
loschen.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1892. 7. Mai. Die Firma **Jean Murbach** in Neunkirch (S. H. A. B. vom 29. September 1886, pag. 631) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Mai. Inhaber der Firma **G. Sigg, Sohn**, in Schaffhausen, ist Georg Sigg, Sohn, von Schaffhausen, wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Kolonial-, Material-, Droguerie- und Farbwarengeschäft. Geschäftslokal: Haus « zur Granate ».

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1892. 10. Mai. Aus der Verwaltung der Genossenschaft unter der Firma **Dorf-Bruppen- und Roosenkorporation Heiden** mit Sitz in Heiden (S. H. A. B. 1884, pag. 789; 1888, pag. 61; 1889, pag. 392; 1890, pag. 365) sind ausgeschieden: Kantonsrath Emil Bischofberger, bisheriger Präsident; Sattlermeister Eduard Hahn, bisheriger Aktuar. Neu gewählt wurden von der Generalversammlung: Dr. med. Konrad Züst und Lehrer Jakob Widmer. Die Verwaltung besteht daher nunmehr aus: Vermittler Aug. Dietrich, Präsident; Gmdhptm. E. Schmied, Vizepräsident; Gemeinderath Jean Bänziger-Walser, Kassier; Lehrer Jakob Widmer, Aktuar; Direktor Alb. Halmeyer; Dr. med. Konrad Züst. Die rechtsgültige Unterschrift führen Präsident Vermittler Aug. Dietrich und Kassier Gemeinderath Jean Bänziger-Walser.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 10. Mai. Inhaber der Firma **J. Büchel-Gächter** in Rüthi ist Altpfleger Johann Jakob Büchel-Gächter von und in Rüthi. Natur des Geschäftes: Ferggerei und Bäckerei. Geschäftslokal: Oberstrasse, Rüthi.

10. Mai. Inhaber der Firma **Gabriel Fäh** in St. Fiden, polit. Gemeinde Tablat ist Gabriel Fäh von Kaltbrunn in St. Fiden. Natur des Geschäftes: Holzhandlung. Geschäftslokal: Heilig Kreuz.

10. Mai. Die Firma **Wittwe Tobler** in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 94), ist in Folge Verkauf des Geschäftes erloschen.

10. Mai. Inhaberin der Firma **Anna Bertha Dieth (früher Wittwe Tobler)** in St. Gallen ist Anna Bertha Dieth von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Butter-, Käse- und Seilerwaren-Handlung. Geschäftslokal: Neugasse Nr. 33.

10. Mai. Der Verwaltungsrath der Aktiengesellschaft der **Spar- & Leihkassa Wartau-Sevelen** in Azmoos (S. H. A. B. 1883, pag. 67; 1889, pag. 32 und 1890, pag. 337) erteilt Prokura an Conrad Frehner von Herisau in Azmoos.

10. Mai. Unter der Firma **Wasserversorgungs- & Hydrantengenossenschaft Gossau** hat sich mit Sitz in Gossau eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die bereits erstellte Wasserversorgungsanlage (Rain & Lätschen), welche die Ortschaften Gossau bis und mit Mettendorf mit gutem und gesundem Trinkwasser zu versehen, sowie in Feuersgefahren wirksame Gegenwehr zu leisten hat, zu erhalten, wenn nötig zu erweitern und dem öffentlichen Wohle so gut als möglich dienstbar zu machen. Die Statuten sind am 13. März 1892 festgestellt und von sämtlichen Genossenschaftern, gegenwärtig 133 an der Zahl, unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können neben den bisherigen Mitgliedern alle Gebäudebesitzer im Gebiete der Wasserversorgungsanlage werden, die sich als Wasserabnehmer verpflichten und eine Hauswasserversorgung einrichten. Die Höhe der jährlich zu leistenden Wasserzinsen wird durch ein Reglement bestimmt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nach vorausgegangenem halbjähriger Kündigung nur auf Schluss eines Geschäftsjahres stattfinden. Für Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet jeder Genossenschafter persönlich nur bis auf den Betrag von achthundert Franken (800 Fr.). Im Uebrigen haftet für Schulden des Unternehmens lediglich das Genossenschaftsvermögen. Das Unternehmen beruht auf vollständig gemeinnütziger Grundlage; allfällige Jahresvorschläge dienen vorläufig zur Amortisation der gegenwärtig noch Fr. 81,500 betragenden Bauschuld und nachher zur Bildung eines für gemeinnützige Zwecke bestimmten Reservefonds. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in den Lokalblättern von Gossau oder durch schriftliche oder mündliche Einladungen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrath und 3) die Kontrollstelle. Der Präsident des Verwaltungsrathes ist zugleich Präsident der Generalversammlung. Aktuar und Kassier werden in oder ausser der Mitte des Verwaltungsrathes gewählt. Zur Zeichnung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind Namens der Genossenschaft Präsident, Aktuar und Kassier mit Einzelunterschrift befugt. Der Verwaltungsrath ist gegenwärtig aus folgenden Genossenschaftern bestellt: Johann Othmar Staub, Nationalrath, Präsident; Johann Joseph Högger, Kantonsrath, Vizepräsident; beide von und in Gossau; Hermann Staerkle, Gerber, von Gaiserwald in Gossau, Kassier; Eduard Louis, Feuerwehrkommandant, von Krummenau in Gossau, Aktuar; und Eduard Eisenring, Baumeister, von Jonschwil, in Gossau.

10. Mai. Unter der Firma **Brunnengenossenschaft (westliche Dorf-schaft) Degersheim** besteht mit Sitz in Degersheim eine Genossenschaft, welche bezweckt, die Bewohner an der Westseite des Dorfes und diejenigen, welche an der Ostseite des Feldes wohnen, mit gutem Trinkwasser zu versorgen. Die Statuten sind am 11. Februar 1892 festgestellt und von sämtlichen Genossenschaftern unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Neueintretende Genossenschafter haben per Haus eine Eintrittstaxe von Fr. 40 zu bezahlen. Das Genossenschaftsrecht geht an die folgenden Besitzer der Häuser über. Der Austritt ist je auf Ende eines Rechnungsjahres gestattet nach vorhergehender monatlicher Kündigung. Der Austretende ist für die verfallenen Kosten noch haftbar. Bei Handänderungen gehen Rechte und Pflichten an den Rechtsnachfolger über. Die Genossenschafter haben die laufenden Kosten nach einer von der Genossenversammlung genehmigten Repartitionsliste zu decken. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder erfolgen brieflich. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenversammlung und die aus 5 Mitgliedern bestehende Brunnenkommision. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft führen Präsident oder Brunnemeister kollektiv mit dem Aktuar. Gegenwärtige Mitglieder des Vorstandes sind: Gottfried Holstetter von St. Peterzell, Präsident; Wilhelm Ausderau von St. Gallen, Aktuar; Franz Leicht von Neuhausen-Baden, Brunnemeister; Emil Leuthold von Hemberg und Georg Pfister von Gossau (Zürich), alle wohnhaft in Degersheim.

10. Mai. Die Firma **Christ. Zwingli** in Wattwil (S. H. A. B. 1883, pag. 883), ist in Folge Todes des Inhabers und gemäss Konkurserkennnisses vom 10. d. Mts. des Bezirksgerichtspräsidenten von Neu-Toggenburg von Amteswegen gelöscht worden.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 9. Mai. Die Firma **Ivafabrik S. Bernhard** in Samaden (S. H. A. B. 1889, pag. 341) ist in Folge Ablebens des Inhabers erloschen.

Die Erben des Verstorbenen, nämlich: Wittfrau Christine Bernhard, Dr. med. Oscar Bernhard, Achille Bernhard, Anna Bernhard, alle von Chur, in Samaden, und Alfred Bernhard von Chur in Zürich haben das Geschäft der erloschenen Firma Ivafabrik S. Bernhard mit Aktiven und Passiven über-

nommen und führen dasselbe als Kollektivgesellschaft, welche am 15. März 1891 begonnen hat, unter der Firma **S. Bernhard's Erben** in Samaden fort. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Dr. med. Oscar Bernhard berechtigt. Die Firma erteilt Prokura an Charles Golay, Apotheker, von Sentier, in Samaden. Natur des Geschäftes: Apotheke und Ivafabrik. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 61.

10. Mai. Die Firma **J. Willi, Sohn**, in Chur (S. H. A. B. 1891, pag. 438) hat ihr Geschäftslokal nach der untern Kommerzialstrasse (Kasernenstrasse) Nr. 420 verlegt.

10. Mai. Die Firma **Ed. Bislin** in Parpan (S. H. A. B. 1888, pag. 416; 1891, pag. 405) ist in Folge Wegzuges des Inhabers erloschen.

10. Mai. Inhaber der Firma **Jost Jenny** in Davos-Platz, welche am 1. Oktober 1891 entstanden ist, ist Jost Jenny von Ennenda (Kanton Glarus), wohnhaft in Davos. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Wirtschaft. Geschäftslokal: Villa Arenö in Davos, Davos-Platz.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1892. 9 maggio. Proprietario della ditta individuale **Fontana Giovanni**, in Cabbio, è Fontana Giovanni fu Carlo di Muggio, domiciliato in Cabbio. Genere di commercio: Prestino e negozio e smercio di farine, paste, tabacchi, coloniali, riso, granaglie, vino, birra ed altri generi e posteria.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Vevey

1892. 9 mai. David-Auguste et Fritz-Alphonse fils de Jules-Auguste Fath de Môtiers-Travers, domiciliés à Vevey, ont constitué le 1^{er} janvier 1892, à Vevey, une société en nom collectif sous la raison sociale **Fath frères**, ayant pour but l'achat et la vente des bois de construction. Bureaux et chantier: Rue du Torrent, à Vevey. David-Auguste Fath continue cependant à exploiter son commerce de combustibles pour lequel il est déjà inscrit au registre du commerce.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 9 mai. Suivant statuts datés du 21 mars 1892, et sous la raison sociale **Union Industrielle & Commerciale**, il a été constitué une association régie par le titre 27 du Code fédéral des obligations, et qui a son siège social dans la ville de Genève. Des succursales, ou bureaux auxiliaires pourront être installés dans d'autres villes, par décision du conseil d'administration. Le but de l'association est: D'apporter son concours au développement des affaires industrielles et commerciales qui, après études, auront été acceptées par le conseil d'administration et aux conditions qu'il déterminera. L'achat ou la vente de tous titres, immeubles, meubles, matériel, marchandises, la conclusion de tous traités se rapportant au but de la société. L'apport des associés consiste en conventions passées, soit entre eux, soit avec des tiers, concernant les sociétés suivantes: « Compagnie des moteurs transportables », « Société d'entreprise de travaux hydrauliques », « Société générale d'assainissement », « Compagnie internationale des produits alimentaires hygiéniques-reconstituants et des produits hygiéniques-antiseptiques », l'administration et l'exploitation de divers journaux; l'administration de l'indicateur Urbain, et divers traités relatifs à l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales. L'ensemble de ces droits est subdivisé en 20,000 parts égales sans valeur, fixée par les statuts. On entre dans l'association par l'acquisition d'une ou plusieurs parts de propriété. Chaque associé a le droit d'en sortir par la vente de ses parts. Un registre de transferts sera tenu à cet effet par la direction de l'association. Les biens de l'association répondent seuls des engagements de celle-ci. Les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle. La durée de l'association est indéterminée et ne commencera que du jour de son inscription au registre du commerce de Genève. Les convocations aux assemblées générales se feront par lettres recommandées adressées aux sociétaires, et par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce, et facultativement dans le journal l'Industrie française. Après paiement des frais généraux de la société, il sera prélevé cinq pour cent de la somme à répartir pour la réserve. Dix pour cent du surplus seront remis aux administrateurs, et le reste distribué aux associés au prorata du nombre de leurs parts. L'association est administrée par un conseil d'administration en nombre indéterminé, élu pour trois ans, mais qui, pour le premier exercice échéant fin décembre 1893, est fixé à trois membres, dont un administrateur délégué, nommé par le conseil d'administration. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature seule de l'administrateur délégué. Les membres du conseil d'administration sont MM. Georges Perret, directeur du journal l'Industrie française, 12, Boulevard Poissonnière, à Paris; Enric Richard, 35, Rue des Marais, à Paris; et Joseph Bulliat, 4, Avenue d'Argenteuil, à Asnières près Paris. L'administrateur délégué est M. Georges Perret, faisant pour tout ce qui concerne la direction, l'élection de domicile à Genève, dans les bureaux de M. E.-L. Schott, 14, Corratierie.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 9. Mai. **Wittwe Marie Pflyfer-Zimmermann**, geboren 8. September 1843, Pensionsbesitzerin, von Luzern, in Vitznau (S. H. A. B. vom 19. Januar 1887, pag. 38) auf eigenes Verlangen.

Bekanntmachung.

Die in Folge des neuen Handelsvertrages mit Italien, vom 19. April d. J., eintretenden **Änderungen am schweizerischen Zolltarife** (Gebrauchsausgabe auf 1. Februar 1892) sind im Drucke erschienen. Die betreffende Publikation ist zum Preise von 10 Cts. per Stück erhältlich bei den Zollgebietsdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genéve. Inhaber der neuen Zolltarifausgabe erhalten das Imprimat unentgeltlich bei derjenigen Zollgebietsdirektion, von welcher sie den Tarif bezogen haben.

Der Bundesrath wird den Zeitpunkt bekannt geben, auf welchen die Ansätze des neuen Konventionaltarifes mit Italien in Kraft treten sollen.

Bern, 9. Mai 1892.

Schweizerische Oberzolldirektion.

Bekanntmachung

betreffend die schweizerische Handelsstatistik.

Aus verschiedenen technischen Gründen, welche mit dem seit Anfang Februar veränderten Regime zusammenhängen, ist es nicht möglich, das I. Quartalheft der Handelsstatistik zur gewohnten Zeit abzuschliessen. Wir unterlassen deshalb, mit Ermächtigung des Zolldepartements, für dieses Jahr die Publikation desselben, sind aber gerne zu allfälliger brieflicher Auskunft bereit.

Bern, 9. Mai 1892.

Schweizerische Oberzolldirektion.

LA SUISSE,

Société d'assurances sur la vie, à Lausanne, fondée en 1858.

Actif.

Bilan au 31 décembre 1891.

Passif.

	fr.	ct.	fr.	ct.	fr.	ct.		fr.	ct.	fr.	ct.
Obligations des actionnaires: 800 fr. à appeler sur 2,000 actions . . .					1,600,000	—	Fonds social			2,000,000	—
En caisse					6,257	64	Réserve statutaire			100,000	—
Effets à recevoir					87,294	30	Réserve de prévoyance			75,633	19
Immeubles					507,938	10	Réserve pour risques de guerre			873	95
Prêts sur hypothèques					4,607,788	35	Réserve de fonds mobiliers			21,804	80
Prêts sur nantissement					73,000	—	Réserves pour risques en cours (réassurances déduites), savoir:				
Valeurs, savoir:							Assurances en cas de décès	4,532,460	83		
Fonds d'état:							Assurances en cas de vie	147,364	54		
368 oblig. de fr. 100, Emprunt genevois 3% 1880 à fr. 103. — . . .	37,904	—					Rentes	1,823,629	06	6,503,454	43
100 oblig. de fr. 500, Emprunt russe 4% 1880 à fr. 453.75 . . .	45,375	—				Corrections relatives à l'échéance des primes (réassurances déduites), savoir:					
Fr. 3,000, Rente française 4 1/2% à fr. 105.36	70,241	—				Assurances en cas de décès	358,724	01			
Fr. 5,000, Rente italienne 5% à fr. 89.50	89,500	—				Assurances en cas de vie	3,896	12			
Fr. 750, Rente belge 3% à fr. 98.60 . . .	24,650	—				Rentes	3,140	33	365,760	46	
Fr. 50,000, Emprunt bernois 3 1/2% à fr. 96.50	48,250	—				Réserve pour sinistres et rentes à régler (réassurances déduites)			76,859	70	
Fr. 50,000, Emprunt tribourgeois 3 1/2% à fr. 96.80	48,400	—				Compagnies d'assurances et de réassurances			14,534	35	
Fl. 40,300, Emprunt hongrois 4 1/2% , au pair, change 2.50, à fr. — . . .	100,750	—	465,070	—		Dividendes antérieurs et bénéfices non touchés:					
53 délégations de l'Etat de Vaud et des communes intéressées aux entreprises de la Veveyse et de l'Orbe . . .			53,000	—		Par les actionnaires	82,885	79			
Obligations de chemins de fer:						Par les assurés	127	95	83,013	74	
99 oblig. de fr. 500, Suisse-Occidentale 4% (Broie) à fr. 508. — . . .	50,292	—				Divers			1,020	—	
100 oblig. de fr. 500, Suisse-Occidentale 1878 à fr. 510. — . . .	51,000	—				Compte de profits et pertes			100,208	18	
200 oblig. de fr. 500, Nord-Est suisse 4% de 1887 à fr. 511. — . . .	102,200	—									
115 oblig. de fr. 500, Lombards-Vénitiens 3% de 1857 et 1861 à fr. 316.50	36,397	50									
175 oblig. de fr. 500, Italiens, (garantis par l'Etat) 3% à fr. 280. — . . .	49,000	—									
480 oblig. de fr. 500, Italie méridionale 3% de 1862 et 1863 à fr. 296.40 . . .	142,272	—									
48 oblig. de fr. 500, Hongrois de priorité 5% de 1880 à fr. 500. — . . .	24,000	—									
148 oblig. de fr. 300, Séville-Xérès-Cadix 3 1/2% (série grise) de 1875 à fr. 225.50	33,374	—									
50 oblig. de fr. 500, Guillaume-Luxembourg 3% à fr. 428. —	21,400	—									
213 oblig. de fr. 500, Est Français nouvelles à fr. 442.39	94,229	—	604,164	50							
Obligations foncières:											
4 oblig. de dollars 500, Lombard Investment Company 5% de 1889, pair 5.20	10,400	—									
10 oblig. de fr. 1,000, Caisse hypothécaire cantonale vaudoise 3 1/2% à fr. 95.70	9,570	—									
100 oblig. de fr. 1,000, Banque cantonale neuchâteloise 3 1/2% à fr. 95.50 . . .	95,500	—									
20 oblig. de fr. 500, Credito fondiario de Milan à fr. 479.50	9,590	—	125,060	—							
Obligations diverses:											
1 oblig. de fr. 45,000, Commune du Châtelard, 4 1/4% de 1891	45,000	—									
10 oblig. de fr. 1,000, Société Leu & C ^{ie} , à Zurich à fr. 1,000. — . . .	10,000	—									
92 oblig. de fr. 500, Banque centrale du crédit foncier russe (1 ^{re} série) 5% à fr. 444.50	40,894	—									
25 oblig. de fr. 600, Gaz de Naples 5% de 1863 à fr. 600	15,000	—									
100 oblig. de fr. 1,000, Banque des Chemins de fer Orientaux à fr. 999.80 . . .	99,880	—	210,774	—	1,458,068	50					
Prêts sur polices					372,469	47					
Banques					251,819	60					
Agences et primes non recouvrées pendant l'exercice					83,371	01					
Compagnies d'assurances et de réassurances					3,413	86					
Cautionnement de la Compagnie: 204 obligations Emprunt vaudois 3 1/2% 1888 à fr. 97.50					99,450	—					
Intérêts à recevoir					77,124	35					
Fractions de primes appartenant à l'exercice et échéant en 1892					97,800	54					
Mobilier et matériel (pour mémoire)					1	—					
Usutruits et nues-propiétés					17,490	65					
Divers					175	43					
					9,343,162	80				9,343,162	80

Le présent bilan a été approuvé par l'assemblée générale des actionnaires, le 7 mai 1892.

(B. 9)

Le directeur de La Suisse:
H. de Cérenville.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Registre du commerce.

Notaires. *Obligation de s'inscrire.* Le conseil fédéral a déclaré fondé le recours de M. A. Wiederkehr, notaire à Aarau, contre une décision du conseil d'état du canton d'Argovie, du 1^{er} avril 1892, concernant l'obligation de se faire inscrire au registre du commerce, et il a cassé cette décision en se basant sur les considérants suivants:

1^o Le conseil d'état du canton d'Argovie appuie son arrêté, obligeant le recourant à se faire inscrire au registre du commerce,

a. sur l'article 13, chiffre 1, lettre c, du règlement du 6 mai 1890 concernant le registre du commerce et la feuille officielle du commerce, l'autorité déclarant que le recourant s'occupe surtout des partages d'hoirie et des liquidations de successions et par conséquent pas exclusivement d'affaires juridiques dans le sens restreint du mot;

b. sur la considération de principe que les représentants du notariat, vocation toute de confiance, doivent être entourés de certaines garanties, parmi lesquelles on doit aussi signaler l'inscription au registre du commerce.

2^o Il est sans doute loisible au canton d'Argovie de faire par voie législative, de l'inscription au registre du commerce, une condition de l'exercice de la vocation d'avocat. Toutefois, il n'existe, à ce sujet, aucune prescription de ce genre; en conséquence, pour juger de l'obligation du recourant de se faire inscrire, les prescriptions fédérales existantes font seules règle.

3^o La décision du gouvernement argovien se base sur l'article 13, chiffre 1, lettre c, du règlement du 6 mai 1890 concernant le registre du commerce et la feuille officielle du commerce. On y mentionne sans doute, entre autres, comme astreints à se faire inscrire: la profession « des avoués, notaires et avocats, à moins qu'ils ne s'occupent exclusivement d'affaires juridiques dans le sens restreint du mot ou ne soient fonctionnaires ». Or, on doit reconnaître que les partages d'hoirie et les négociations qui ont pour but la conclusion de ces partages ne peuvent pas être considérés comme des affaires, à proprement parler, juridiques.

Toutefois, la dernière phrase de la lettre c de l'article 13, chiffre 1, du règlement, qui est invoquée par le conseil d'état et qui est entre parenthèses, ne renferme que des exemples pour des professions indiquées dans la première phrase comme astreints à l'inscription, savoir: « l'exploitation commerciale ou l'entremise d'opérations quelconques d'argent, de change, d'effets de commerce

ou de bourse, avec bureau permanent ». Un notaire qui s'occupe d'affaires non juridiques et ne rentrant pas dans les attributions du notaire ne tombe, par conséquent pas, sans autre, sous l'obligation de se faire inscrire, mais seulement lorsque ses affaires sont des opérations d'argent, de change, d'effets de commerce ou de bourse, à moins toutefois qu'il ne s'occupe d'affaires qui impliquent l'obligation de l'inscription (par exemple entremise pour achats et ventes, administration de biens, etc.). Il y a donc lieu d'examiner si les affaires traitées par le recourant peuvent être classées dans une des catégories indiquées plus haut.

Or, les partages d'hoirie et les liquidations de successions ne rentrent évidemment pas dans les affaires de change, d'effets de commerce ou de bourse. On peut seulement se demander si ce seraient des « opérations d'argent ». Or, cette question doit être résolue négativement. La disposition précitée du règlement n'a en vue, ainsi que cela résulte du contexte, que les opérations qui rentrent dans les attributions des banques, par exemple les emprunts, l'achat de créances, les encaissements, etc., mais non les démarches pour remise de dettes, ni les partages et liquidations de successions.

4^o L'exploitation des affaires énumérées au chiffre 1 de l'article 13 doit, du reste, être commerciale, et en outre il faut qu'il y ait un bureau permanent. Or, le recourant exploite bien ses opérations commercialement, mais il n'a pas de bureau permanent. Il résulte des actes que, pour traiter ces opérations, il est absent pendant des semaines de son bureau, qui est fermé pendant ce temps. Vu l'absence d'un bureau permanent, le recourant n'est donc pas tenu de se faire inscrire au registre du commerce.

Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	5 mai. Fr.	12 mai. Fr.		5 mai. Fr.	12 mai. Fr.
Encaisse métallique	107,097,163	104,489,032	Circulat. de billets	409,637,460	409,576,840
Portefeuille . . .	345,177,141	336,161,150	Comptes courants	71,927,240	55,558,528

Banca nazionale nel regno d'Italia.

	20 avril. L.	30 avril. L.		20 avril. L.	30 avril. L.
Moneta metallica	209,310,838	206,416,732	Circolazione . .	533,975,773	530,257,398
Portafoglio . . .	363,042,241	364,720,963	Conti correnti a vista . . .	70,943,677	71,669,335

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 24. Mai 1892, Nachmittags 2 Uhr,
im Porträtsaal des Rathhauses am Kornmarkt in Luzern.

Traktanden:

- 1) Bericht und Beschlussfassung über die Aktien-Emission vom 22. April 1891 betreffend Zeichnung und Rata-Einzahlung.
- 2) Abnahme der Rechnung für 1891 des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag des Verwaltungsrathes über Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrath, sowie der Rechnungsrevisoren.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren können auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbureau bis spätestens Dienstag, den 24. Mai, Mittags 12 Uhr, zu beziehen.

Luzern, den 16. Mai 1892.

Namens des Verwaltungsrathes:

Der Präsident:

Ludwig von Moos.

(293²)

Wengernalp - Bahn - Gesellschaft.

Einzahlungen auf Obligationen.

Gemäss Prospekt und Beschluss des Verwaltungsrathes werden die Tit. Obligationäre dieser Gesellschaft eingeladen, die III. Einzahlung auf dem Obligationen-Kapital von Fr. 200 per Obligation in der Zeit vom 10. bis 15. Juni 1892 unter Vorlage der Interimsscheine bei der

Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs
in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern,
St. Gallen und Zürich zu leisten. (H 4105 Y)

Bern, den 12. Mai 1892.

(292²)

Der Verwaltungsrath.

Birsigthalbahn.

Nachdem die der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1892 vorgelegten Traktanden Nr. 2 und 3:

« Abänderung des § 6 der Statuten » und
« Beschlussfassung betreffend Errichtung einer Hypothek
zweiten Ranges zur Deckung schwebender Schulden »

infolge der Bestimmungen des § 17, Lemma 2 der Statuten, mangels Vertretung der zu gültiger Beschlussfassung vorgeschriebenen Aktienzahl, nicht haben be-

handelt werden können, so werden die Aktionäre, gemäss § 18, Lemma 1 der Statuten, zur Theilnahme an der

Samstag, den 21. Mai 1892, Nachmittags 3 Uhr,

im Gartensaal der Bierbrauerei Merian in Basel stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung, in welcher oben genannte Traktanden erledigt werden sollen, eingeladen.

Zutrittskarten sind vom 14. bis zum 20. Mai bei der Schweizerischen Volksbank in Basel, sowie im Verwaltungsbureau unserer Gesellschaft, Steinthorstrasse Nr. 24, gegen Angabe der Nummern der zu vertretenden Aktien, erhältlich.

Basel, den 3. Mai 1892.

Im Namen des Verwaltungsrathes.

Der Präsident: E. Probst-Lotz.

(271³)

Compagnie du chemin de fer régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mercredi, 25 mai 1892, à 11 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de 1891.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Nomination du conseil d'administration.
- 4^o Nomination de deux contrôleurs pour 1892.
- 5^o Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires, dès le 17 mai prochain, chez Messieurs Perrot & C^{ie}, banquiers, à Neuchâtel.

Neuchâtel, le 30 avril 1892.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

A. du Pasquier.

Pr. le secrétaire:

James E^d Collin.

(260⁴)

Solothurner Kantonalbank.

Wir nehmen bis auf Weiteres Gelder in runden, durch 100 theilbaren Summen von Fr. 500 aufwärts gegen unsere

Obligationen auf 3 Jahre fest

zum Zinsfusse von 3 $\frac{3}{4}$ %.

(244)

Die Direktion.

Société électrique Vevey-Montreux.

Le dividende pour 1891, fr. 12 par action (coupon n^o 5) est payable dès ce jour:

A la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et dans ses agences; chez MM. Genton & C^{ie} à Vevey; à la Banque de Montreux à Montreux; aux bureaux de la société à Montreux. (H 1706 M)
Montreux, le 3 mai 1892.

(291)

L'administration.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Genève 9 Place du Molard 9.

Union Suisse

pour la Sauvegarde des crédits.

Directeur: L. Rambal

Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.
Renseignements commerciaux.
Recouvrements.

Druckfertige
Uebersetzungen
in allen Sprachen
POLYLOTT-INSTITUT ZÜRICH
(M 7212 Z) (239³)